

Konvention
mellem Danmark, Finland,
Island, Norge og Sverige
angaaende Inddrivelse af
Underholdsbidrag.

Konvention.

Hans Majestæt Kongen af Danmark og Island, Republiken Finlands Præsident, Hans Majestæt Kongen af Norge og Hans Majestæt Kongen af Sverige, hvilke er kommet overens om at afslutte en Konvention angaaende Inddrivelse af Underholdsbidrag, har udnævnt til deres befuldmægtigede:

Hans Majestæt Kongen af Danmark og Island:

Sin overordentlige Gesandt og befuldmægtigede Minister i Oslo Markus Andreas Oldenburg;

Republiken Finlands Præsident:

Republikens overordentlige Gesandt og befuldmægtigede Minister i Oslo Rolf Thesleff;

Hans Majestæt Kongen af Norge:

Utenriksråd (Direktør) August Wilhelm Stjernstedt Esmarch;

Suomen, Tanskan, Islannin,
Norjan ja Ruotsin välinen
sopimus elatusavun perimi-
sestä pakkotoimin.

Sopimus.

Suomen Tasavallan Presidentti, Hänen Kuninkaallinen Majesteettinsa Tanskan ja Islannin Kuningas, Hänen Kuninkaallinen Majesteettinsa Norjan Kuningas ja Hänen Kuninkaallinen Majesteettinsa Ruotsin Kuningas, jotka ovat päättäneet tehdä sopimuksen elatusavun perimisestä pakkotoimin, ovat valtuutetuikseen määränneet:

Suomen Tasavallan Presidentti:

Tasavallan Oslossa olevan erikoislähettilään ja täysivaltaisen ministerin Rolf Thesleff'in;

Hänen Kuninkaallinen Majesteettinsa Tanskan ja Islannin Kuningas:

Oslossa olevan erikoislähettiläänsä ja täysivaltaisen ministerinsä Markus Andreas Oldenburg'in;

Hänen Kuninkaallinen Majesteettinsa Norjan Kuningas:

Ulkoasiainneuvos (Kansliapäällikkö) August Wilhelm Stjernstedt Esmarch'in;

Konvention
mellan Finland, Danmark,
Island, Norge och Sverige
angående indrivning av
underhållsbidrag.

Konvention.

Republiken Finlands Præsident, Hans Majestæt Konungen av Danmark och Island, Hans Majestæt Konungen av Norge och Hans Majestæt Konungen av Sverige, vilka överenskommit att sluta en konvention angående indrivning av underhållsbidrag, hava till sina fullmäktige utsett:

Republiken Finlands Præsident:

Republikens Envoyé Extraordinaire och Ministre Plénipotentiaire i Oslo Rolf Thesleff;

Hans Majestæt Konungen av Danmark och Island:

Sin Envoyé Extraordinaire och Ministre Plénipotentiaire i Oslo Markus Andreas Oldenburg;

Hans Majestæt Konungen av Norge:

Utenriksråd (Kanslichef) August Wilhelm Stjernstedt Esmarch;